

# COVID-19疫苗 適用於5-11歲兒童

120921 CHINESE TRADITIONAL

美國食品和藥物管理局 (FDA) 已授權為5-11歲的兒童接種COVID-19疫苗。5-11歲兒童的劑量是成人劑量的三分之一。與成人類似，兒童需要兩劑，至少間隔三周。

## 父母可能會有疑問並且情緒複雜

作出為孩子接種疫苗的決定可能會有壓力。花點時間，列出問題清單，並與值得信賴的醫療服務提供者談談，可能會有幫助。兒科醫師、藥劑師和學校護士可以幫助解答您的問題。

## 為什麼5-11歲的兒童應該接種疫苗？

接種COVID-19疫苗可以：

- 幫助保護您的孩子免受COVID-19病毒的感染
- 即使孩子感染了COVID-19，也要避免他們罹患重症
- 讓孩子繼續在學校上學，並減少照顧孩子帶來的挑戰。如果接觸到患有COVID-19的人，完全接種疫苗的兒童不需要預防性隔離，除非他們有症狀
- 降低向他人傳播COVID-19的機會

## COVID-19疫苗對兒童是否安全？

Pfizer的疫苗已經為數百萬成人和12歲及以上兒童接種。

- 在約3000名兒童的試驗中，發現COVID-19疫苗對預防5-11歲兒童感染COVID-19安全而有效。
- 在這一年齡組中，該疫苗沒有產生嚴重的副作用。疾病控制與預防中心 (CDC) 和美國食品和藥物管理局繼續密切監測該疫苗，並追蹤所有報告的副作用。
- 10微克的較小劑量對5-11歲的兒童是有效的（成人劑量為30微克）。
- 兒童用疫苗由美國食品和藥物管理局、疾病控制與預防中心和西部各州科學安全性審查工作小組審查和授權。

心肌炎（心臟炎症）是一種罕見但嚴重的病症，在一些青少年和年輕成年人（50,000分之1）接種COVID-19疫苗後出現。參加試驗的3000名5-11歲兒童中，沒有人在接種疫苗後患上心肌炎。由於疫苗劑量較低，接種COVID-19疫苗後預計心肌炎在年齡較小的兒童中不太常見。



## 有什麼副作用？

- 任何疫苗後的副作用都是身體正在建立保護的正常跡象。
- 在較小的10微克劑量下，與年齡較大的兒童相比，接種第二劑之後的副作用較少——發燒和寒顫較少。
- 5-11歲兒童的常見副作用可能包括手臂酸痛、發紅或腫脹、疲倦、頭痛、肌肉疼痛、寒顫、發燒或噁心。大多數副作用會在幾天後消失。
- 縱然很少見，但有些人會對疫苗有嚴重的過敏反應。有上述問題的人士皆立即獲得醫療協助。



## COVID-19疫苗：

- 不含冠狀病毒，不會讓您的孩子感染COVID-19。
- 不會改變您孩子的DNA或遺傳物質，也不會儲存在DNA中。
- 不會導致不孕不育。
- 該疫苗的開發是基於數年的研究。

	成人 (12歲以上)	兒童 (5-11歲)
劑量	30微克	10微克
接種次數	2	2
第1劑和第2劑之間的時間 周數	3周	3周

在試驗中，接種較低劑量疫苗的兒童對病毒的保護水平與16至25歲的人群相似。

## 兒童在哪裡可以接種疫苗？

- 兒童COVID-19疫苗可在藥店、醫師診所、學校和其他社區疫苗診所等地接種。
- 您還可以查詢：
  - [Getvaccinated.oregon.gov](https://getvaccinated.oregon.gov)
  - [Vaccines.gov](https://vaccines.gov)
  - Multnomah 郡學生健康中心 - [multco.us/health/student-health](https://multco.us/health/student-health)
  - 如需要額外說明，請致電2-1-1 (配有口譯員)